



Office International du Coin de Terre et des Jardins Familiaux a.s.b.l.

Regroupement des fédérations européennes des jardins familiaux
association sans but lucratif

Mrs Ewa KOPACZ
Speaker of the Sejm
Ul. Wiejska 4/6/8

PL – 00-902 WARSZAWA

August 23rd, 2012

Allotment garden legislation

AO 287/12

List otwarty do władz Rzeczypospolitej Polskiej

Międzynarodowe Biuro Ogrodów Działkowych i Rodzinnych (MBORiD) jest organizacją skupiającą 14 narodowych związków działkowców z UE oraz Norwegii i Szwajcarii, w których zrzeszonych jest ponad 3 miliony działkowców. Istniejąca od 1926 r. organizacja stanowi platformę współpracy i wymiany doświadczeń europejskich działkowców, zarówno w zakresie kwestii ogrodniczych i społecznych, jak i organizacyjnych i prawnych. Celem naszego stowarzyszenia jest także inicjowanie działań służących propagowaniu rozwoju ogrodów działkowych w Europie oraz ich zachowaniu dla dalszych pokoleń.

Zebrani w dniu 23 sierpnia 2012r. w Zurichu na zgromadzeniu ogólnym MBORiD, przedstawiciele wszystkich krajów członkowskich, po zapoznaniu się z informacją na temat orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego RP z dnia 11 lipca 2012r. w sprawie ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych, uznali za konieczne zajęcie stanowiska w przedmiotowej sprawie i wystąpienie do władz polskich z niniejszym listem.

Szanowni Państwo!

Polski Związek Działkowców jest wieloletnim członkiem naszego Biura. Lata współpracy oraz kontakty, w tym kilkukrotne wizyty w Polsce podczas seminariów i kongresów organizowanych przez naszych polskich przyjaciół, pozwoliły nam zapoznać się z dorobkiem i osiągnięciami organizacji polskich działkowców. Polskie ogrody działkowe postrzegaliśmy jako równorzędne ogrodom z pozostałych krajów Europy, a narodowy związek działkowców, jako jednego z lepiej zorganizowanych członków naszego Biura. Przedstawiciele polskich działkowców zawsze podkreślali, że sukcesy te były możliwe dzięki obowiązującym w Polsce rozwiązaniom zapisanym w ustawie o rodzinnych ogrodach działkowych. Wskazywali, że akt ten został przyjęty z satysfakcją przez całe środowisko działkowców i sprawdził się w praktyce. Wdrożona ustawa spełniła oczekiwania i potrzeby użytkowników działek, dobrze regulując funkcjonowanie i rozwój ogrodów. Podkreślali również akceptację społeczną ustawy, której dowodem było przeszło 620 000 podpisów zebranych w ogrodach w jej obronie. Pozytywne opinie polskich działkowców były w pełni podzielane przez naszą organizację. Zawarte w ustawie rozwiązania postrzegaliśmy jako wzorcowe z punktu widzenia potrzeby zabezpieczenia istnienia i rozwoju ogrodów działkowych, a więc podstawowych celów naszej organizacji. Dlatego z niepokojem przyjmowaliśmy sygnały od polskich działkowców o próbach ograniczenia ich praw, czy wręcz likwidacji ogrodów działkowych w Polsce.

W ostatnim okresie obawy te były szczególnie wzmożone. Wiązały się one z oczekiwaniem na wyrok Trybunału Konstytucyjnego w sprawie ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych. Jak pokazało życie, nie były one bezzasadne. Orzeczenie z 11 lipca 2012r. jest w istocie likwidacją dotychczasowego modelu ogrodnictwa działkowego w Polsce. Trybunał zakwestionował podstawy prawne i organizacyjne ruchu działkowego, prawa majątkowe posiadane przez organizację działkowców, a więc pośrednio rodziny użytkujące działki. W końcu wymusił konieczność wprowadzenia nowych regulacji przez Parlament.

Z przedstawionych przez PZD faktów wynika, iż zdaniem niektórych uczestników życia publicznego w Polsce, wyrok TK stanowić ma przesłankę do odebrania praw majątkowych posiadanych przez tę organizację, a nawet do rozwiązania narodowego związku działkowców. Informacje te przyjęliśmy ze zdumieniem i niedowierzaniem. Jednak wywłaszczanie z praw niezależnej, pozarządowej organizacji oraz jej członków, nie mówiąc już o likwidacji tej organizacji, byłoby wydarzeniem bezprecedensowym.

Z powyższych względów MBODiR w Luksemburgu występuje do władz polskich o podjęcie działań, skutkujących ustanowieniem rozwiązań prawnych zapewniających należyłą ochronę praw działkowców w Polsce w ramach polskiej Konstytucji, a także poszanowanie

autonomii ich organizacji pozarządowej od władz państwowych. Niedopuszczalnym jest, aby polscy działkowcy byli obciążani skutkami błędów, czy zaniechań legislacyjnych, a ich zrzeszenie dyskryminowane, poprzez ograniczenie zagwarantowanego w Konstytucji RP oraz traktatach międzynarodowych, prawa do samorządności i autonomii.

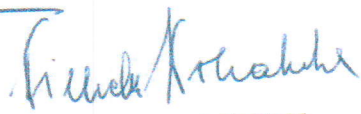
Równie niepokojące są dla nas informacje o postulatach skutkujących wywłaszczeniem organizacji i jej członków z praw majątkowych oraz odebraniem działkowcom ochrony przed skutkami decyzji dotyczących likwidacji ogrodów.

Uważając, że powyższe kwestie nie mogły pozostać przemilczane, zwracamy się do Państwa o podjęcie działań, które zablokują tego rodzaju inicjatywy, a co za tym idzie potwierdzą, iż Polska jest demokratycznym państwem prawa, w którym każdy, również działkowcy i ich organizacja, może liczyć na respektowanie swych praw przez władze publiczne. Jesteśmy przekonani, że ogrody działkowe w Polsce, jak i innych krajach Europy są nadal potrzebne. Świadczy o tym chociażby olbrzymie zainteresowanie działkami w Niemczech, gdzie uprawia je ponad milion rodzin, jak i w Anglii, w której na działki oczekuje dziś 100 000 osób. Dlatego wszelkie zmiany prawa dotyczące ogrodów działkowych powinny być prowadzone w sposób ostrożny i z uwzględnieniem głosu samych zainteresowanych, gdyż zniszczyć ogrody jest dużo łatwiej, niż je odbudować.

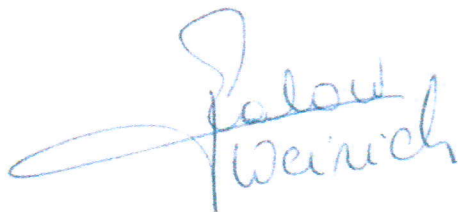
Licząc, że nasze wystąpienie przyczyni się do podjęcia przez władze polskie dialogu z Polskim Związkiem Działkowców, organizacją będącą przedstawicielem polskich działkowców, której odpowiednikami są pozostałe narodowe związki zrzeszone w Międzynarodowym Biurze Ogrodów Działkowych i Rodzinnych w Luksemburgu, załączamy wyrazy szacunku.



C. ZIJDEVELD
President



W. WOCHATSEK
Chairman



M. WEIRCH
Secretary general

PAYS
LAND
COUNTRY

ADRESSE DE LA LIGUE
ANSCHRIFT DER LIGA
ADDRESS OF THE SOCIETY

NOMS des représentants
Name der Vertreter
Name of the representative

Allemagne
Deutschland
Germany

Platanenallee 37

Norbert FRANKE

Angleterre
England
England

O'Dell House
Hunters Road
CORBY, Northants NN17 5JE

Allan REES

Autriche
Österreich
Austria

Simon-Wiesenthal-Gasse 2
1020 WIEN

Wilhelm WOHATSCHEK

Belgique
Belgien
Belgium

49, rue des Crênées
B - 4210 OTEPPE

Jean-Pierre SARAY
By Proxy N. Guesquière

Danemark
Dänemark
Denmark

Frederikssundsvej 304A
DK - 2700 BRONSHØJ

Preben JACOBSEN

Finlande
Finnland
Finland

Pengerkatu 9 B 39
00530 HELSINKI

Risto AALTONEN
Absent

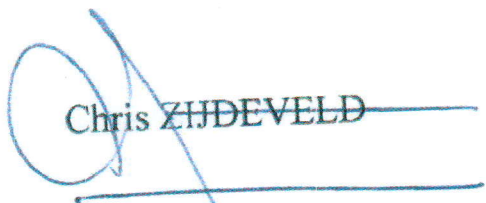
France
Frankreich
France

12, rue Félix Faure
75015 PARIS

Hervé BONNAVAUD

Hollande
Holland
Netherlands

Vogelvlinderweg 50
3544 NJ UTRECHT


Chris ZHIDEVELD

Luxembourg
Luxemburg
Luxembourg

rue de Bonnevoie 90
1260 LUXEMBOURG

Jean KIEFFER

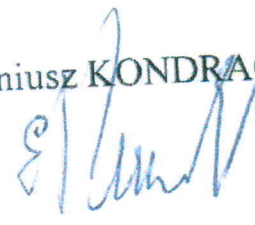

Norvège
Norwegen
Norway

Torggata 10
0181 OSLO

John Ove TOLLESHAUG
Absent

Pologne
Polen
Poland

ul. Bobrowiecka 1
00-728 WARSZAWA

Eugeniusz KONDRACKI


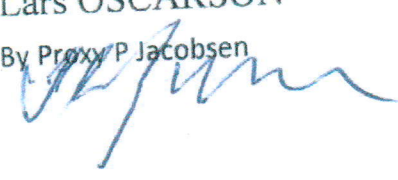
Slovaquie
Slowakei
Slovakia

Havlickova 34
817 02 BRATISLAVA

Ing. Eduard JAKUBEK
Absent

Suède
Schweden
Sweden

Åsögatan 149
116 32 STOCKHOLM

Lars OSCARSON
By Proxy P Jacobsen


Suisse
Schweiz
Switzerland

Sturzeneggstr. 23
9015 St. GALLEN

Walter SCHAFFNER
